

Arrêté fédéral

allouant

au conseil fédéral des crédits supplémentaires
pour l'exercice 1895 (1^{re} série).

(Du 5 avril 1895.)

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

DE LA

CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu le message du conseil fédéral du 19 mars 1895,

arrête :

Les crédits supplémentaires suivants sont accordés pour l'exercice 1895.

Chapitre deuxième.

Administration générale.

D. Chancellerie fédérale.

| | Fr. |
|---|-------|
| 3. Frais extraordinaires d'impression | 4,600 |
| A reporter | 4,600 |

Chapitre troisième.**Départements.****B. Département de l'intérieur.****II. Section des travaux publics.****a. Inspectorat des travaux publics.****IV. Subventions aux cantons pour travaux publics.**

| | | | |
|--|-----|-----|--------|
| 38. Endiguement et correction des torrents d'Eichbühl, de Rütli, Rosen et Rüfi dans la commune de Giswil | Fr. | Fr. | |
| | | | 25,000 |
| 39. Endiguement du Trübbach, commune de Wartau, canton de St-Gall | | | 40,000 |
| | | | <hr/> |
| | | | 65,000 |

b. Direction des travaux publics de la Confédération.**IV. Bâtiments.**

| | |
|--|---------|
| b. Travaux de reconstruction et d'agrandissement | 29,825 |
| c. Constructions nouvelles | 251,704 |

V. Routes et travaux hydrauliques 2,000

283,529

348,529

D. Département militaire.**Nouveaux crédits.****II. Administration.****A. Personnel d'administration.**

| | |
|-------------------------------------|-------|
| 3. Chef d'arme de l'infanterie. Fr. | |
| i. Aide de bureau | 500 |
| 4. Chef d'arme du génie. | |
| m. Aide de bureau | 3,000 |
| | <hr/> |
| | 3,500 |

A reporter 3,500 353,129

| | | | |
|---------------------------|----------------------------|--------------|----------------|
| | Report | Fr. 3,500 | Fr. 353,129 |
| L. <i>Fortifications.</i> | | | |
| a. St-Gothard | | 15,500 | |
| | Total des nouveaux crédits | 19,000 | 353,129 |

Report de restants de crédit.

II. Administration.

| | | | |
|---|-----|---------|---------|
| E. <i>Armement et équipement.</i> | Fr. | | |
| III. Objets d'équipement | | 95,000 | |
| J. <i>Matériel de guerre.</i> | | | |
| 2. Acquisitions nouvelles | | 276,350 | |
| 5. Augmentation de la munition, etc. | | 489,700 | |
| K. <i>Etablissements militaires et fortifications</i> | | 103,900 | |
| Total des restants de crédit reportés | | 694,950 | 983,950 |

E. Département des finances et des douanes.

1. Section des finances.

II. Contrôle des finances.

| | |
|------------------------------|-------|
| d. Aides-réviseurs | 2,400 |
|------------------------------|-------|

VIII. Administration de la monnaie.

1. Frais d'administration.

| | | |
|------------------------|-------|-------|
| a. Directeur | 2,750 | 5,150 |
|------------------------|-------|-------|

F. Département de l'industrie et de l'agriculture.

III. Division des forêts, de la chasse et de la pêche.

| | | |
|---|-------|------------------|
| V. Participation à l'exposition nationale de Genève | 7,200 | |
| | | <u>1,349,429</u> |

Ainsi arrêté par le conseil des états,
Berne, le 30 mars 1895.

Le président : DE TORRENTÉ.

Le secrétaire : SCHATZMANN.

Ainsi arrêté par le conseil national,
Berne, le 5 avril 1895.

Le président : BRENNER.

Le secrétaire : RINGIER.

Le conseil fédéral arrête :

L'arrêté fédéral ci-dessus sera inséré dans la feuille fédérale.
Berne, le 9 avril 1895.

Au nom du conseil fédéral suisse,

Le président de la Confédération :
Z E M P.

Le chancelier de la Confédération :
RINGIER.

**Arrêté fédéral allouant au conseil fédéral des crédits supplémentaires pour l'exercice 1895
(Ire série). (Du 5 avril 1895.)**

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1895 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 2 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 19 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 24.04.1895 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 792-795 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 071 956 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.